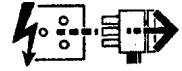
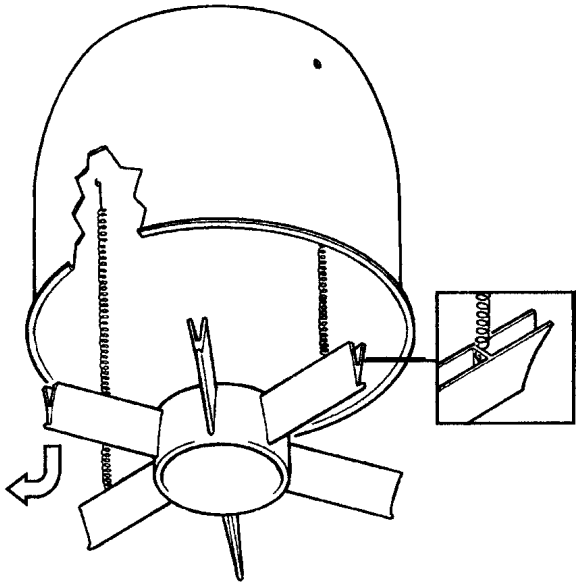


4064037	4064042
4064038	4064043
4064039	4063965
4064040	4063966

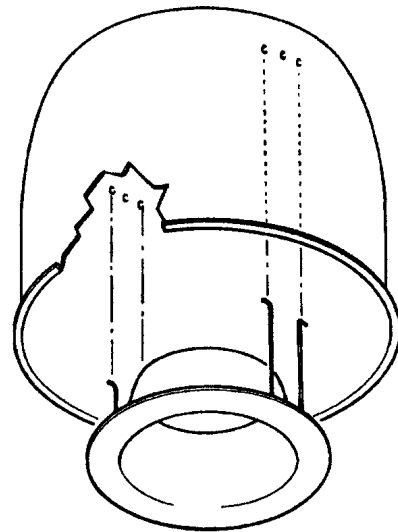
Disconnect from mains supply before replacing the fuse or the lamp.
 Vor dem Einsetzen der Sicherung oder der Lampe Spannungsfreiheit herstellen.
Débrancher le secteur avant de remplacer le fusible ou l'ampoule.
 Desconectar del suministro de la red, antes de realizar la sustitución del fusible o de la lámpara.
Voor het vervangen van lamp of zekering, eerst netspanning uitschakelen.
 Koppla bort spänningen före byte av en säkring eller en lampa.



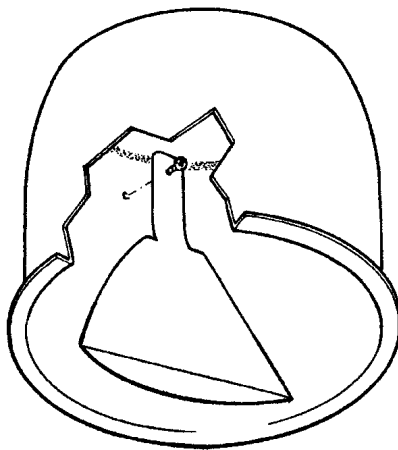
Switch off
 Abschalten
Débrancher
 Desconectar
Uitschakelen
 Stäng av



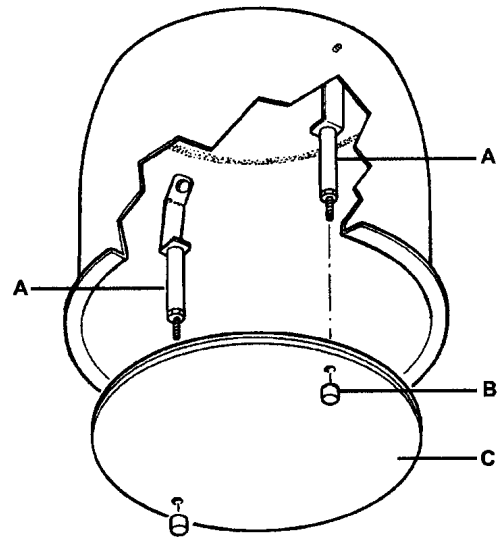
Turbo Louvre
4064038 / 4064039
 Remove reflector from housing.
 Hook ends of springs through holes in louvre.
 Extend springs and attach to reflector as shown.
 Re-fit reflector in housing.
 Pull louvre down and to one side as shown by arrow and fit lamp.



Floating Ring
4064042 / 4064043
 Hook ends of clip on one side of ring through holes in reflector, repeat for other clip.
 To relamp - Unhook one clip from reflector to allow ring to hang down on other clip.



Kick Deflector
4064037 / 4064040
 Remove reflector from housing and secure kick deflector in position.
 Re-fit reflector in housing.



Comfort Diffuser
4063965 / 4063966
 Remove reflector from housing and fit bracket assemblies (A) with supplied screws.
 Re-fit reflector in housing.
 Fit diffuser (C) and secure with retaining knobs (B).
NOTE: Ribbed surface to face down.

instructions d'installation - instrucciones de instalacion - installationsanweisungen installatie instructies - installationsbeskrivning

FRANÇAIS

1 Turbo Louvre - 4064038 4064039

Retirez le réflecteur du boîtier.

Crochez les extrémités des ressorts à travers les trous de la grille paralume.

Étirez les ressorts et attachez-les au réflecteur comme indiqué.

Montez à nouveau le réflecteur dans le boîtier.

Abaissez la grille paralume en la faisant tourner sur un côté comme indiqué avec la flèche puis montez l'ampoule.

2 Floating Ring - 4064042 4064043

Crochez l'extrémité de la fixation d'un côté de la bague à travers les trous du réflecteur et répétez la procédure pour les autres fixations.

Changement d'ampoule – Débranchez une fixation du réflecteur pour laisser la bague pendre vers l'autre fixation.

3 Kick Deflector - 4064037 4064040

Retirez le réflecteur du boîtier et maintenez le déflecteur en position.

Montez à nouveau le réflecteur dans le boîtier.

4 Comfort Diffuser - 4063965 4063966

Retirez le réflecteur (C) et fixez-le avec les supports (A) avec les vis fournies.

Montez à nouveau le réflecteur dans le boîtier.

Montez le diffuseur (C) et fixez-le avec les boutons de fixation (B). **REMARQUE** : Surface rainurée dirigée vers le bas.

ESPAÑOL

1 Turbo Louvre - 4064038 4064039

Retire el reflector de la carcasa.

Enganche los extremos de los muelles a través de los orificios en la rejilla.

Extienda los muelles y conéctelos al reflector como se indica.

Reajuste el reflector en la carcasa.

Tire de la rejilla hacia abajo y a un lado como muestra la flecha y ajuste la lámpara.

2 Floating Ring - 4064042 4064043

Enganche los extremos de la abrazadera a un lado del anillo alrededor de los orificios en el reflector, repita para la otra abrazadera.

Para cambiar la lámpara - Desenganche una abrazadera del reflector para dejar que el anillo cuelgue de la otra abrazadera.

3 Kick Deflector - 4064037 4064040

Retire el reflector de la carcasa y fije el deflector de empuje en su posición.

Reajuste el reflector en la carcasa.

4 Comfort Diffuser - 4063965 4063966

Retire el reflector de la carcasa y ajuste los conjuntos de soporte (A) con los tornillos suministrados.

Reajuste el reflector en la carcasa.

Ajuste el difusor (C) y fíjelo con los salientes de retención (B). **NOTA**: La superficie estriada debe mirar hacia abajo.

DEUTSCH

1 Turbo Louvre - 4064038 4064039

Nehmen Sie den Reflektor aus dem Gehäuse.

Haken Sie die Federn in die Löcher an der Blende ein.

Ziehen Sie die Federn in die Länge und befestigen Sie sie wie gezeigt am Reflektor.

Setzen Sie den Reflektor wieder im Gehäuse ein.

Ziehen Sie die Blende nach unten und seitwärts, wie durch den Pfeil in der Abbildung angegeben und montieren Sie die Lampe.

2 Floating Ring - 4064042 4064043

Haken Sie die Klammern an einer Seite an den Öffnungen am Ring ein und wiederholen Sie den Vorgang für die andere Klammer.

Um die Lampe auszuwechseln, haken Sie eine Reflektorklammer aus und lassen Sie den Ring an der anderen Klammer hängen.

3 Kick Deflector - 4064037 4064040

Nehmen Sie den Reflektor aus dem Gehäuse und montieren Sie die Glimmerscheibe in seine Position.

Setzen Sie den Reflektor wieder im Gehäuse ein.

4 Comfort Diffuser - 4063965 4063966

Nehmen Sie den Reflektor aus dem Gehäuse und montieren Sie die Klammerbaugruppe (A) mit den gelieferten Schrauben.

Setzen Sie den Reflektor wieder im Gehäuse ein.

Montieren Sie den Lichtdiffusor (C) und sichern Sie ihn mit den Befestigungsrippen (B). **HINWEIS**: Die gerippte Oberfläche sollte nach unten schauen.

NEDERLANDS

1 Turbo Louvre - 4064038 4064039

Verwijder de reflector uit de behuizing.

Haak de veeruiteinden vast in de gaten van het lamellenraaster.

Trek de veren uit en bevestig deze aan de reflector. Zie afbeelding.

Plaats de reflector terug in de behuizing.

Trek het lamellenraaster naar beneden en naar één kant (zie pijl). Plaats de lamp.

2 Floating Ring - 4064042 4064043

Haak de klemuiteinden aan de ene kant van de ring door de gaten in de reflector. Herhaal voor de andere kant.

Verwisselen van de lamp: haak een van de klemmen los van de reflector en laat de ring aan de andere klem naar beneden hangen.

3 Kick Deflector - 4064037 4064040

Verwijder de reflector uit de behuizing en zet de kick-deflector vast.

Plaats de reflector terug in de behuizing.

4 Comfort Diffuser - 4063965 4063966

Verwijder de reflector uit de behuizing en monteer de steunen (A) met de bijgeleverde schroeven.

Plaats de reflector terug in de behuizing.

Plaats diffusor (C) en zet deze vast met de klemknoppen (B). **LET OP**: Zorg ervoor dat de geribbelde kant naar beneden wijst.

SVENSK

1 Turbo Louvre - 4064038 4064039

Ta bort reflektorn från huset.

Haka fjädrarnas ändrar genom hålen i spjälverket.

Dra ut fjädrarna och fäst reflektorn enligt anvisningarna.

Montera tillbaka reflektorn i huset.

Dra spjälverket nedåt och åt ena sidan enligt pilen och montera lampan.

2 Floating Ring - 4064042 4064043

Haka klämmans ändrar på ena sidan av ringen genom hålen i reflektorn, gör lika med den andra klämman.

För byte av lamp - Haka loss ena klämman från reflektorn så att ringen hänger ned på den andra klämman.

3 Kick Deflector - 4064037 4064040

Ta bort reflektorn från huset och säkra kickdeflektorn i position.

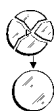
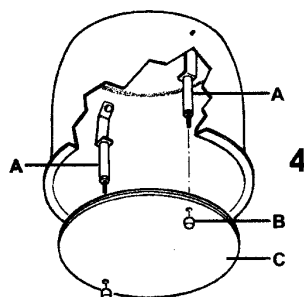
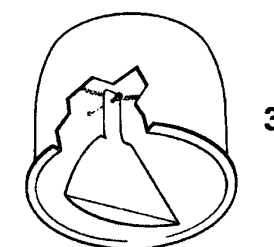
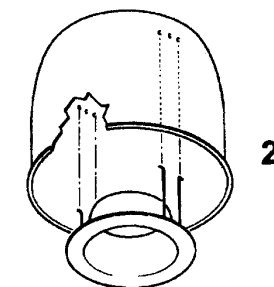
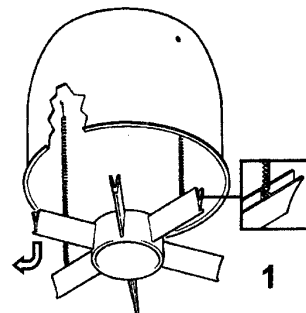
Montera tillbaka reflektorn i huset.

4 Comfort Diffuser - 4063965 4063966

Ta bort reflektorn från huset och montera fästena (A) med medföljande skruvar.

Montera tillbaka reflektorn i huset.

Montera diffusor (C) och säkra med fästknoppar (B). **OBS!** Råfflade sidan nedåt.



Replace any cracked protective shield.

Dieses symbol bedeutet, dass defekte Schutzgläser sofort ersetzt werden müssen.

Ce symbol indique que vous devez remplacer tout verre de protection fêlé.

Este simbolo indica que hay que reemplazar filtros en caso de rotura o desperfectos.

Dette symbolet indikerer at alle ødelagte (sprukne) sikkerhetglass må skiftes.

Valaisinta el saa käyttää ilman suojalasia vioittunut suojalasi on vaihdettava uuteen ennen valaisimen käyttöön ottoa.

Suitable for use indoors

Geeignet für Innenanwendung

Pour un usage interne

Adecuada para uso en interiores

Geschildt voor gebruik binnen

Lämplig för inomhusbruk



This Electrical Product
MUST be recycled.



02.06

< Millimetres >

Concord:marlin

Avis Way Newhaven East Sussex BN9 0ED
T 0870 606 2030 F 01273 512 688 email: information@concordmarlin.com

© Concord Lighting Ltd.